



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 9502-14

Chișinău « 18 » ianuarie 2014

**Domnului Igor CORMAN,
Președintele Parlamentului**

În temeiul art. 73 și art. 74 din Constituția Republicii Moldova, se prezintă Parlamentului spre examinare, proiectul de lege privind ratificarea Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Slovace privind cooperarea pentru dezvoltare, semnat la 16 octombrie 2013, elaborat de către Cancelaria de Stat.

Anexă:

1. Hotărîrea Guvernului nr. 7 din 15 ianuarie 2014 (2 exemplare);
2. Proiectul de lege nominalizat;
3. Nota explicativă;
4. Acordul sus-menționat;
5. Avizele autorităților administrație publice centrale.

Prim-ministru

Iurie LEANCĂ

18 01 9 14

Ex. Olga Stoler tel 250-220

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+373-2-237795

Fax:
+373-2-242696



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. 7

din 15 ianuarie 2014

Chișinău

**Pentru aprobarea proiectului de lege privind ratificarea
Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul
Republicii Slovace privind cooperarea pentru dezvoltare,
semnat la Bratislava la 16 octombrie 2013**

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Slovace privind cooperarea pentru dezvoltare, semnat la Bratislava la 16 octombrie 2013.

Prim-ministru

IURIE LEANCĂ

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,
ministrul afacerilor externe
și integrării europene

Natalia GHERMAN

Ministrul justiției

Oleg Efrim

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

L E G E

**privind ratificarea Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și
Guvernul Republicii Slovace privind cooperarea pentru dezvoltare**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art.1. – Se ratifică Acordul dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Slovace privind cooperarea pentru dezvoltare, semnat la Bratislava la 16 octombrie 2013.

Art.2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor acordului nominalizat.

Art.3. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Guvernului Republicii Slovace ratificarea acordului menționat.

Președintele Parlamentului

Nota de argumentare

Pentru ratificarea Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Slovace cu privire la cooperarea pentru dezvoltare, semnat la Bratislava la 16 octombrie 2013

Informații generale: Acordul cu privire la cooperare pentru dezvoltare între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Slovace are drept obiectiv principal continuarea relațiilor de prietenie și colaborare prin proiecte și programe de susținere financiară. Acordul respectiv este similar cu Acordul cu privire la cooperarea pentru dezvoltare între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Slovace semnat la 17 septembrie 2010, care expiră la 17 septembrie anul curent, fiind modificat doar termenul pe o perioadă nedeterminată.

Fondurile vor fi acordate în cadrul Programului Național de Asistență Oficială pentru Dezvoltare, plățile fiind efectuate în EURO.

Aspectul politic: Prevederile Acordului nu contravin politicii interne și externe promovate de Republica Moldova.

Aspectul normativ: Acordul în cauză este compatibil cu instrumentele internaționale la care Republica Moldova este parte și nu contravine legislației naționale.

Aspectul organizatoric: În vederea realizării prevederilor prezentului Acord, nu este necesară înființarea structurilor noi sau modificarea celor existente.

Aspectul economic: Resursele financiare sunt destinate pentru realizarea proiectelor și programelor de cooperare pentru dezvoltare, asupra cărora se va conveni ulterior.

Aspectul financiar: Prezentul Acord nu implică un angajament financiar din partea Republicii Moldova.

Aspectul temporar: Termenul de executare a prezentului Acord este pentru o perioadă nedeterminată.

În acest context, considerăm oportună ratificarea Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Slovace cu privire la cooperarea pentru dezvoltare, semnat la Bratislava la 16 octombrie 2013.

Secretar general al Guvernului



Victor BODIU